

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46144121	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50130666	GiornoSped. Versandtag 2021-07-07
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	243645

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg
normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condic. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0226389		
	Bolla	46144121		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885902		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20181212		
0010	Nr-art-clie	9009003679		
		092934439-7069-10		
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W	27144	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0041188635	di cui	2088# 950005693 005
	Charge	0041188635	di cui	2088# 950006612 009
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950038964 012
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950039578 001
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950039684 002
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950039876 007
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950040197 010
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950040708 011
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950041479 004
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950042484 003
	Charge	0041287063	di cui	2088# 950042550 006
	Charge	0040665054	di cui	2088# 965643615 008
	Charge	0040952928	di cui	2088# 965761846 013
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	13 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			
	13 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			
	936 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE			
	13 P-42-BL9-72-GN18-72-10 Hülsen-Set			
	936 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225			
	104 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	Continuazione 2			

LINEE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 27144
Quantità effettiva: 27144
Tipo imballaggio: 13
Quantità imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 16/7/21
Firma:

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-500273.

16 LUG 2021
"Ricevuto e verificato"
verifica

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:22

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46144121	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50130666	GiornoSped. Versandtag 2021-07-07
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
		795 X 599 X 720 mm		
	50130666-001	950039578	83,5 41,7 340476439500395785	
	50130666-002	950039684	83,5 41,7 340476439500396843	
	50130666-003	950042484	84,5 42,7 340476439500424843	
	50130666-004	950041479	84,5 42,7 340476439500414790	
	50130666-005	950005693	83,5 41,7 340476439500056938	
	50130666-006	950042550	83,5 41,7 340476439500425505	
	50130666-007	950039876	83,0 41,2 340476439500398762	
	50130666-008	965643615	83,5 41,7 340476439656436158	
	50130666-009	950006612	83,0 41,2 340476439500066128	
	50130666-010	950040197	84,0 42,2 340476439500401974	
	50130666-011	950040708	83,0 41,2 340476439500407082	
	50130666-012	950038964	84,0 42,2 340476439500389647	
	50130666-013	965761846	84,0 42,2 340476439657618461	

Somma per spediz. 50130666 13 colli 1087,5 544,1 4,457 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP46144121

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:22



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-006127 vom 07.07.2021



21-006127

Ludwigsburg, 08.07.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).																																																											
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																											
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2021			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																																											
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.07.2021			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																											
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																														
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, ka 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>46144071</td> <td>4</td> <td>COLLI</td> <td rowspan="14"> Getriebeteile 10.942 73,58 </td> </tr> <tr><td>2</td><td>46144088</td><td>8</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>3</td><td>46133413</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>4</td><td>46147445</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>5</td><td>46143993</td><td>7</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>6</td><td>46144121</td><td>13</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>7</td><td>46142939</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>8</td><td>46143975</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>9</td><td>46146186</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>10</td><td>46146992</td><td>7</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>11</td><td>46143981</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>12</td><td>46144102</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>13</td><td>46144033</td><td>13</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>14</td><td>46144017</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr> </table>					1	46144071	4	COLLI	Getriebeteile 10.942 73,58	2	46144088	8	COLLI	3	46133413	2	COLLI	4	46147445	2	COLLI	5	46143993	7	COLLI	6	46144121	13	COLLI	7	46142939	1	COLLI	8	46143975	1	COLLI	9	46146186	5	COLLI	10	46146992	7	COLLI	11	46143981	1	COLLI	12	46144102	2	COLLI	13	46144033	13	COLLI	14	46144017	6	COLLI
1	46144071	4	COLLI	Getriebeteile 10.942 73,58																																																										
2	46144088	8	COLLI																																																											
3	46133413	2	COLLI																																																											
4	46147445	2	COLLI																																																											
5	46143993	7	COLLI																																																											
6	46144121	13	COLLI																																																											
7	46142939	1	COLLI																																																											
8	46143975	1	COLLI																																																											
9	46146186	5	COLLI																																																											
10	46146992	7	COLLI																																																											
11	46143981	1	COLLI																																																											
12	46144102	2	COLLI																																																											
13	46144033	13	COLLI																																																											
14	46144017	6	COLLI																																																											
Summe: Total:		72,00 COLLI		10.942,00																																																										
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via Vercelli, 70026 Modugno (BA)																																																											
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conditions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità																																																											
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer			Nutzlast in t																																																											